

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsens arbetsutskott

2013-05-13

Plats och tid Kommunförvaltningen, 2013-05-13, kl 1400 - 1715

Beslutande Kurt Wennberg, S
Laila Mäki, S
Johny Lantto, S
Birger Lahti, V
Stig Töyrä, KDÖvriga deltagande Lena Jatko, kommunchef
Johanna Alm, plan och miljöchef, § 31
Annie Knutsson, planingenjör, § 32
Ola Magnusson, planhandläggare, § 32
Rune Blomster, teknisk chef, § 31-32
Agneta Suikki, ekonomichef, 33

Utses att justera

Justeringens plats och tid Kommunförvaltningen, 2013-05-23

Underskrifter	Sekreterare	Paragrafer
		Inga-Lill Ängsund	31-39
	Ordförande	
		Kurt Wennberg	
	Justerare	
		Johny Lantto	

ANSLAG/BEVIS

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ Kommunstyrelsens arbetsutskott

Sammanträdesdatum 2013-05-13

Datum för anslags uppsättande 2013-05-23 Datum för anslags nedtagande 2013-06-14

Förvaringsplats för protokollet Kommunkansliet

Underskrift
.....
Inga-Lill Ängsund

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsens arbetsutskott

2013-05-13

Ärende

- § 31 Länstransportplan för Norrbottens län 2014-2025, Pajala kommuns uppdaterade underlag för åtgärdsplanering
- § 32 Yttrande över samrådshandlingar inom MaKS-projektet för malmtransporter, rörande dels sträckan Junosuando och dels Genvägen
- § 33 Budget 2014
- § 34 Motion – Asfaltering av Sattajärvi skolgård
- § 35 Motion – Bibliotek och uppehållsrum till Sattajärvi skola
- § 36 Motion – Återupptagning av sändningarna från kommunfullmäktige
- § 37 Motion – Inför ”Nuddisar” i kommunens förskolor
- § 38 Överenskommelse om samarbete Pajala kommun och Trafikverket Region Nord
- § 39 Chefsrapport

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsens arbetsutskott

2013-05-13

§ 31

Dnr KS 2013.142

311

Länstransportplan för Norrbottens län 2014-2025, Pajala kommuns uppdaterade underlag för åtgärdsplanering

Länstyrelsen önskar revidering av underlag för åtgärder inom Länstransportplanen för perioden 2014-2025. Underlaget delas in i två potter, en som rör Länstransportplanen samt en som rör förslag till bidragsprojekt för effektivisering av det kommunala vägnätet. Den förstnämnda gäller gång- och cykelvägar och trafiksäkerhetsåtgärder längs det statliga vägnätet, enskilda vägar samt angelägna utvecklingsprojekt (ex terminaler, flygplatser, resecentrum). Den senare gäller åtgärder som gynnar trafiksäkerhet, miljö och tillgänglighet, där 50 procent av projektkostnaden finansieras av kommunen.

Länstyrelsen ser hellre att man prioriterar några få och angelägna projekt i mindre omfattning, än stora projekt och långa listor.

Beslutsunderlag

Länstransportplan för Norrbottens län 2014-2025

Förslag till beslut

Kommunstyrelsens arbetsutskott föreslår kommunstyrelsen anta Länstransportplan för Norrbottens län 2014 – 2025, Pajala kommuns uppdaterade underlag för åtgärdsplanering.

Protokoll skickas till

Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsens arbetsutskott

2013-05-13

§ 32

Dnr KS 2012.261

311

Yttrande över samrådshandlingar inom MaKS-projektet för malmtransporter, rörande dels sträckan Junosuando och dels Genvägen.

Trafikverket kommer under v 19 (6-8 maj) att skicka två samrådshandlingar till Pajala kommun rörande dels vägsträckningen vid Junosuando och dels den nya Genvägen.

När det gäller Junosuando behöver kommunstyrelsen ta ställning till om kommunen ska vidhålla tidigare ställningstaganden och förespråka att Trafikverket anlägger en förbifart runt Junosuando, eller om kommunen ska ompröva beslutet och förespråka att malmtransporterna ska gå på befintlig väg genom Junosuando by alternativt att kommunen väljer att förhålla sig neutral i frågan. Kommunen bör även ta ställning till föreslagna trafik-säkerhetsåtgärder. Värt att beakta är också att den kommunala vattentäkten ligger alldeles invid vägen i Junosuando.

I samrådshandlingen om Genvägen kommer Trafikverket att redogöra för olika alternativa sträckningar.

De ställningstaganden som behöver göras för sträckan Junosuando är av en sådan dignitet att de behöver en stark politisk förankring, varför yttrandet bör antas av kommunstyrelsen. Yttrandet över samrådshandlingen för Genvägen bör kunna hänskjutas till plan- och miljönämnden eller tas på delegation av kommunstyrelsens ordförande för att ge tjänstemännen mer tid att bereda ärendet. Vid arbetsutskottets möte redogörs för huvuddragen i båda samrådshandlingarna.

Beslutsunderlag

Kommunens yttrande på utkast, Åtgärdsval, "Gruvtransporter Kaunisvaara - Malmbanan och Pajala med omnejd".

Kommunens yttrande över samrådsremiss, förstudie Projekt malmtransporter Kaunisvaara - Svappavaara, delen väg 395, delen Junosuando.

Skrivelse från föreningar i Junosuando som förespråkar genomfart

Skrivelse från privatpersoner i Junosuando som förespråkar förbifart

Beslut

Kommunstyrelsens arbetsutskott hänskjuter ärendet till kommunstyrelsen för beslut.

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsens arbetsutskott

2013-05-13

§ 33

Dnr KS 2013.185

041

Budget 2014

En budgetdag skedde den 8 april där kommunstyrelsen samt gruppleddare från partier i kommunfullmäktige deltog.

Ekonomiskt är läget kärvt – med oförändrad befolkning samt utan förändring av statsbidragssystemet har kommunen ett underskott på 17 mkr enligt prognoser från Sveriges kommuner och landsting 25 april 2013. 100 personer mer i befolkningen (6 392 personer 1 november 2013) samt att de föreslagna förändringarna i kostnadsutjämnningen genomförs skulle innebära ett underskott på 3,2 mkr.

Personalmässigt kommer det inom planperioden fram till 2017 gå 95 personer. De flesta, 65 personer inom socialnämnden. Återbesättningen av dessa beror mycket på hur befolkningen/verksamheten utvecklas. Inom kultur- och utbildning märks redan en ökning av barnomsorgen i Pajala centralort där det ökat med 30 barn på några månader. Inom kuns verksamhetsområde märks även skärpning av kraven på pedagogisk utbildning, behörighet och legitimationer. Socialnämnden som har stora avgångar den närmaste perioden ser att ett stort antal undersköterskor kommer att behöva rekryteras. Det kommer också ske en kompetenshöjning genom att vårdbiträden som pensioneras ersätts av undersköterskor. Sjuksköterskor förväntas bli ett bristyrke. Inom kommunstyrelsens område ser man en efterfrågeökning om befolkningen ökar. Den pensionering som sker den närmaste tiden kommer att återbesättas och i vissa fall kommer kompetenshöjning av tjänsterna att ske. En viss nyrekrytering kommer också behövas för att möta expansionen i samband med gruvetableringen. Löneökningar 2013 och 2014. Personalutskottet har beslutat att senast inför löneöversynen 2014 ska alla programområden ha en fullt ut fungerande löneprocess. Inför budget 2014 ska lärarkollektivet prioriteras. Kommunen har avsatt 7,1 mkr för löneökningar 2014 vilket är högre än både 2012 och 2013.

Kommunstyrelsens verksamhetsområde

En fortsättning av e-förvaltningen kommer äga rum som påbörjades under 2012/2013. Erfarenheter från medarbetarenkäten ska arbetas in under 2013-2014. Arbetet med att göra Pajala kommun till en attraktiv arbetsgivare ska fortsätta. Bredbandsutbyggnaden fortsätter och utvecklingen av tekniken gällande telefoni, ekonomisystem ska fortsätta. Arbetet med att öka köptroheten gentemot ramavtal ska fortsätta.

Inom tekniska enheten fortgår arbetet med att utveckla flyget. Inom gator och vägar är behoven stora och kostnaderna ökar. Antalet vägar samt gång- och cykelvägar ökar vilket medför ökade kostnader. Kommunen kommer överta ansvaret för Kirunavägen och Tornedalsvägen i centrala Pajala från

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsens arbetsutskott

2013-05-13

§ 33 forts.

Dnr KS 2013.185 041

Trafikverket. Vägbelysningen måste succesivt bytas ut, 2015 kommer ett förbud mot kvicksilver lampor och ca 3000 av 3500 armaturer måste bytas ut. Förnyelsebehovet vatten och avlopp är stort och beroende på utvecklingen måste troligtvis kapaciteten på vatten utökas i Pajala och Junosuando. Reningsverket i Pajala är också beroende på utvecklingen. Vattentäkterna i kommunen har inte skydd och utredningskostnader för att skapa detta beräknas till ca 0,5 mkr. Det finns även krav på VA-plan som funnits sedan 2012 där utredningskapital behövs. Ett nytt fordonsdatasystem införs under 2013 vilket kommer effektivisera transporter inom både slamtömning och renhållning. Kompostinsamling bör genomföras senast 2015 och det finns förslag på att kommunerna ska ta över ansvaret förpackningsinsamlingen. Fastighetsförvaltningen har fortsatt svårt att få budgeten att gå ihop trots omfattande försäljningar av fastigheter under framför allt 2011. Under 2013 planeras ytterligare fastigheter säljas. Två fastigheter, Dagcenter samt Folkets hus/hotell smedjan kräver strategiska beslut under året. En grupp för strategiskt lokalplanering har bildats som ska se till att verksamheterna får tillgång till ändamålsenliga lokaler. När det gäller strategiska beslut måste kommunen ta ställning till vad man ska göra med Pajala badhus som kommer kräva reparationer på runt 50 mkr om den ska finnas kvar. Räddningstjänsten har efter ett antal större investeringar i fordon relativt goda förutsättningar för att bedriva sitt uppdrag. Ett bekymmer är fortsatt problemet med att få igång ett värn i Korpilombolo. På grund av utvecklingen i kommunen bör en översyn göras över räddningstjänstens förmåga i och med den förändrade riskbild som föreligger. Ett handlingsprogram för räddningstjänsten bör påbörjas under 2014. Plan- och miljöenheten har behov av en extraresurs inom miljösidan. Det projekt verksamheten har tillsammans med Länsstyrelsen angående planverksamhet upphör 2014 och medel för tjänster kommer att behövas.

Socialnämnden

Socialnämnden har haft mycket tunga ärenden under 2012 vilket medförde ett underskott på 6,2 mkr. En första osäker prognos för 2013 är -2,0 mkr. De förändringar som är kända idag inför 2014 är bland annat nya föreskrifter vad gäller demensvård i äldreboenden. Personalbristen i samband med rekryteringar är oroande. Hemsjukvården, som övertogs från februari 2013, är idag osäkert vad gäller vilka kostnader som övertagits. Med de ekonomiska ramar nämnden får måste ideologiska och strukturella ställningstaganden tas för hur den lagstyrda verksamheten ska bedrivas. Socialnämndens vision för 2020 är "Ett gott liv med glädje och trygghet".

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsens arbetsutskott

2013-05-13

§ 33 forts. Dnr KS 2013.185 041

Målen socialnämnden tagit är;

- ge god service, vård och omsorg till människor från livets början till livets slut.
- bedriva ett förebyggande arbete. Vara en god samverkansaktör.
- som arbetsgivare säkerställa en trygg och stimulerande arbetsmiljö och kompetens till personalen.
- vara omvärldsorienterad, flexibel och ständigt arbeta för att nyttja resurserna på ett optimalt sätt.
- de människor som kommer i kontakt med Socialnämnden ska mötas av trygghet, respekt, integritet och kompetens. Engagemang och gott bemötande ska genomsyra verksamheternas uppdrag.

Kultur- och utbildningsnämnden

Kultur- och utbildningsnämnden har antagit ett antal sparåtgärder för att komma till rätta med underskottet på ca 3 mkr som hängt med sedan 2010. Prognosen för 2013 pekar dock mot ett fortsatt underskott. För att klara detta inför 2014 förs diskussioner om att stänga verksamheter, säga upp personal, minska bidrag till föreningar, öka intäkter och minska öppettider. Det finns ett stort renoverings- samt investeringsbehov inom kuns området. Förskolan växer och har ökat med 30 barn i Pajala centralort under en sexmånaders period. Behov kan uppstå av förskola kvällar, helger och nätter. Frågan om skolsituationen i Junosuando/Kangosområdet bör få en lösning. En ytterligare fråga som behöver utredas är hur Laestadiusmuseet ska utvecklas i framtiden.

Bolagen

Pajalabostäder AB har tar i bruk 28 lägenheter på Tallbacken där inflyttning är 2 maj 2013. 26 av de 28 lägenheterna hade kontrakt 8 april. Bostadskön är fortsatt stor, 2013-04-08 var det 1 440 personer i kö. Framtiden för bolaget beror mycket på hur kommunen utvecklas de närmaste åren. Pajala Värmeverk AB har haft ytterligare ett tungt år ekonomiskt bakom sig. För att få ordning på ekonomin kommer bolaget under 2013-2014 se över effekten vad gäller förbränning och såld värme. Idag är verkningsgraden 62 %. Värmeväxlarna i kommunens fastigheter måste ses över för att förbättra verkningsgraden. En ny upphandling av bränsle kommer ske under hösten 2013 som förhoppningsvis leder till ett bättre avtal för dessa produkter.

Beslut

Kommunstyrelsens arbetsutskott hänskjuter ärendet till kommunstyrelsen utan eget förslag.

Justerandes sign		Utdragsbestyrkande
------------------	--	--------------------

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsens arbetsutskott

2013-05-13

§ 34

Dnr KS 2012-178 311

Motion – Asfaltering av Sattajärvi skolgård

Kristdemokraterna Stig Töyrä, Peter Eriksson och Leif Gramner föreslår i motion att även skolgården asfalteras i samband med asfaltering av gång- och cykelvägen i Sattajärvi.

Beslutsunderlag

Motion 2012-04-23.

Tjänsteskrivelse Magnus Pekkari, VD Pajalabostäder AB 2012-11-12.

Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige avslå motionen.

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsens arbetsutskott

2013-05-13

§ 35

Dnr KS 2012.273 299

Motion – Bibliotek och uppehållsrum till Sattajärvi skola

Kristdemokraterna Stig Töyrä, Peter Eriksson och Eva Esberg föreslår i motion att en utbyggnad görs på Sattajärvi skola som kan inrymma uppehållsrum med ett skolbibliotek och som kan nyttjas av både skolan och förskolan.

Beslutsunderlag

Motion 2012-06-18.

Tjänsteskrivelse Magnus Pekkari, VD Pajalbostäder AB 2012-11-09

Tjänsteskrivelse Leif Rönnbäck, kultur- och utbildningschef 2013-04-10

Förslag till beslut

Kommunstyrelsens arbetsutskott hänskjuter ärendet till kommunstyrelsen utan eget förslag samt att ärendet kompletteras med uppgift om vad som krävs för att uppfylla lagen om tillgång av skolbibliotek.

Protokoll skickas till

Leif Rönnbäck, kultur- och utbildningschef
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsens arbetsutskott

2013-05-13

§ 36

Dnr KS 2013.86 101

Motion – Återupptagning av sändningarna från kommunfullmäktige

Kristdemokraterna i Pajala, Leif Gramner och Eva Esberg föreslår att kommunfullmäktige ger kommunstyrelsen i uppdrag att utan dröjsmål bereda och inkomma med förslag på återupptagning av sändningarna från kommunfullmäktige.

Beslutsunderlag

Motion 2013-02-25.

Tjänsteskrivelse Lena Jatko, kommunchef, 2013-04-17.

Förslag till beslut på sammanträdet

Lantto, S, föreslår avslag till motionen.

Töyrä, KD, föreslår bifall till motionen.

Beslutsgång

Ordföranden ställer förslagen mot varandra och finner att kommunstyrelsens arbetsutskott föreslår kommunfullmäktige avslå motionen.

Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige avslå motionen.

Protokoll skickas till

Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsens arbetsutskott

2013-05-13

§ 37

Dnr KS 2013.168 630

Motion – Inför ”Nuddisar” i kommunens förskolor

Kristdemokraterna i Pajala föreslår att Pajala kommun inför en provotid av ”nuddisar” på några förskolor i kommunen.

Beslutsunderlag

Motion 2013-04-22

Beslut

Kommunstyrelsens arbetsutskott remitterar motionen till kultur- och utbildningschef Leif Rönnbäck.

Protokoll skickas till

Kultur- och utbildningschef Leif Rönnbäck

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsens arbetsutskott

2013-05-13

§ 38

Överenskommelse om samarbete mellan Pajala kommun och Trafikverket Region Nord.

Förslag till överenskommelse om samarbete mellan Pajala kommun och Trafikverket Region Nord gällande omfattning och inriktning av samarbete för att tillsammans utveckla hållbara och effektiva resor och transporter. Detta innebär att hela och transporteffektiva reskedjor där hänsyn har tagits till omgivningen. Förutsättningarna för detta är bland annat en välplanerad fysisk miljö och en trafik- och bebyggelseplanering som präglas av samordning och samsyn.

Syftet med överenskommelsen är att samordna och effektivisera parternas samarbete för att nå en hållbar samhällsutveckling. Detta görs genom att identifiera insatsområden där ett samarbete ger synergieffekter och samordningsvinster. Insatsområdena beskrivs i en separat handlingsplan.

Styrande dokument för Trafikverket och Pajala kommun ska vara vägledande i samarbetet, såsom transportpolitiska mål och miljömål.

Beslutsunderlag

Förslag till överenskommelse om samarbete mellan Pajala kommun och Trafikverket Region Nord.

Beslut

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar anta förslag till överenskommelse om samarbete mellan Pajala kommun och Trafikverket Region Nord.

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsens arbetsutskott

2013-05-13

§ 39

Chefsrapport

Förvaltningscheferna gör ”kommunbesök” i orterna Junosuando, Tärendö, Korpilombolo, Kihlangi och Pajala.

Kommunalkontoret har öppet hus 2013-10-17

Värn till Korpilombolo

Culturum, Laestadiusmuseét

Beslut

Informationen till handlingarna.
